



NYHEDSBREV

2 - 2018



INDHOLD

Besøg fra Japan

Argentina - Brasilien

Tallinn

Albanien og Korfu

Sydarika

Peru og Bolivia

Europakonference

Fra bestyrelsen

September 2018

Du danske sommer jeg elsker dig...

- for i år har vi bestemt ikke kunnet klage over regnvåde græsplæner – det gjorde vi heller ikke, da 36 People to People-folk fra Japan og Danmark var på udflugt til Mandø.



Japanske gæst og værtsfamilier

15 japanere gæstede det sønderjyske i 3 dage og alle gæster og værter var spændte og forventningsfulde, da vi mødtes med ved traktorbussen i Vester Vedsted.

Af sted gik det hen over havbunden og på Mandø blev vi modtaget af Anny og Günther Locher, som har sommerhuse på Mandø. Vi har tidligere rejst sammen og også besøgt Japan, så vores besøg var kommet i stand på den baggrund.



Vi fik en lille guide-tur af Anny og endte i kirken. Mandøs ældste indbygger fortalte om skikke på øen gennem tiden. Hun er 97 år,

og den eneste hjælp, hun får er fra sine støttestrømper! Nu skulle frokosten indtages. Borde, stole, bænke og tæpper blev hurtigt indtaget og der var en meget hyggelig snak på matriklen.

Kaffen blev serveret og vi fik lækre pladekager og småkager og den kendte – og altid lækre "Brø'tort" - gled ned uden tanke for kalorierne. ("Brø'tort" er rugbrøds slagkage med solbærsyltetøj – og meget sønderjysk)

Japanerne var også voldsomt glade for helt almindelig æblekage, så der blev flittigt noteret japanske tegn i notesbøgerne – så lur mig, om ikke vi kan opleve, at få serveret æblekage næste år, når vi kommer til Japan?



På hjemvejen over havbunden blev det himlen mørkere og mørkere – den første regn i vist 2 måneder var undervejs fra vest. Ribe by druknede næsten i 54mm regn på en halv time – det var voldsomt.

Søndagen blev brugt med værtsfamilierne, så både vagtskifte ved Gråsten Slot, køretur ud i det blå og Flensborg var på søndagens program.

De skal nu være så velkomne igen – og de må gerne blive en dag ekstra.

Gunild Bogdahn
Haderslev

Uha, hvor bliver det spændende:

Pionertur til Argentina og Brasilien.

I slutningen af september tager en lille gruppe på 9 til Argentinas hovedstad, hvor vi vil opholde os i 3 dage. Vi skal på pampassen og opleve en argentinsk farm med cowboys, lækker grillmad og gode vine, og måske bliver vi klogere udi tangoens sensuelle og inciterende rytmer, når vi skal overvære et show.



Vi kommer også på en rundtur i byen og ser bl.a. det røde palads med balkonen, hvor fra Evita Peron holdt tale til folket. Vi skal besøge den danske kirke, hvor vi deltager i dansk/spansk gudstjeneste og efterfølgende er vi inviteret til at mødes med den danske menighed i krypten til kaffe og hyggeligt samvær.

Så pakker vi sammen og flyver til Iguazu, Sydamerikas største og mest vandrige vandfald. Vi skal bo på en økologisk lodge i junglen i det nordlige Argentina og opleve vandfaldet fra både den argentinske og brasilianske side.



Efter 4 dage omkring vandfaldet er tiden kommet til, at vi flyver til Curitiba i det sydlige Brasilien. Her skal vi besøge en gruppe unge mennesker, der har inviteret os til at overnatte – homestay – i 3 nætter. Familierne her er ikke (endnu) knyttet til People to People – så det er lige så nyt for dem, som for os.– De taler deres hjemlands sprog, portugisisk, rigtig flot - og måske lidt engelsk, men sproget er ikke altafgørende for et godt ophold: smil, fagter, tegn og gæt og et åbent sind kan knytte mange venskaber.

Vi flyver videre til sidste stop, Rio de Janeiro, og her skal vi jo bl.a. se Kristusfiguren, Sukkertoppen og den brede strand Ipanema. Højdepunktet her bliver en dagstur med guide til en favela (beboede landområder, hvorpå der er opført bebyggelse, hvor beboerne ikke har officielle skøder på ejerskabet).



Sidstedagen holder vi "egen fri-dag" til at lade det hele falde på plads eller tage på yderligere ekskursion og få de sidste indtryk med hjem; vi kommer hjem lige når efterårsferien starter.

Homestay i Curitiba er kommet i stand, da jeg traf min kontaktperson, Rafael på 37 år på sprogskole i Auckland, New Zealand. Jeg håber, gruppen vil have lyst til at slutte sig til People to People. De betyder, vi kan hjælpe dem i gang med at knytte venskaber til fælles glæde med komiteer over hele verden.

Gunild Bogdahn
Haderslev

Til Tallinn for at fejre Dannebrog

I juni 2019 er det 800 år siden, at Dannebrog faldt ned fra himlen i Estlands hovedstad Tallinn, da kong Valdemar slog esterne.

Det vil vi godt være med til at markere.

Vi har en 5-dages tur til Tallinn, som betyder faktisk "Dankerbergen". Vi bor på hotel under opholdet, da det ikke er muligt for homestay. Arbejdsløsheden og fattigdommen i Estland stadig er stor og mange lejligheder meget små.

Men vi får rig mulighed for at mødes med estiske People to People-folk. Blandt dem er Ruta Pels, præsident for PtP i Estland og en international meget aktiv kvinde. Hun er vores guide det meste af tiden. Hun er stolt af Estland og har stor indsigt i landets omtumlede historie. Ruta var en del af "Den syngende Revolution" i 1988-89, hvor esterne i bogstaveligste forstand sang sig til friheden fra den russiske besættelsesmagt. Vi besøger den park, hvor sangen begyndte og bredte sig til hele landet.

Tallinn er en smuk by, hvis gamle bydel er restaureret med nænsom hånd, og en stor oplevelse. Vi skal også en tur ud til de store vandfald uden for byen, og får dermed også set lidt af det landlige Estland.

Der er en lang tradition for samarbejde mellem Danmark og Estland – politisk, kulturelt og militært. Eftersom Dannebrog faldt ned i Tallinn, er det tid til endnu et besøg – og gå i Kongens Have, hvor en skulptur af Dannebrog bølger...

Vi rejser fra Danmark onsdag 31. juli og er tilbage søndag 4. august.

Prisen bliver ca. 6.000 kr. i delt dobbeltværelse

For yderligere information og tilmelding: Anna Marie Bohsen, mail: anma@post12.tele.dk



Albanien og Korfu i september 2019

Albanien er et spændende land med en drabelig historie, smukt landskab og meget imødekommende og gæstfrie albanere. Det er der rigtig mange, som er ved at få øjnene op for, og det betyder at antallet af turister årligt stiger rigtig meget. men vi kan stadig nå at være blandt de første...



Derfor har vi igen en tur til dette spændende land. Det bliver 9 dage i september 2019. Vi rejser fra Danmark lørdag 21. september og er tilbage igen søndag 29. september.

Vi har lokal guide med under hele opholdet i Albanien. Det er Merita Meko, som har tilrettelagt turen sammen med People to Peoples Anna Marie Bohsen, der er dansk turleder fra start til slut. Og det er 2. gang, People to People Syd har en tur til Albanien.

Vi har et par dage i hovedstaden Tirana, hvor vi besøger Nationalmuseet og går på opdagelse i byen. Vi er i bjergbyen Kruja med markeder og et par flotte museer og fortsætter ud til feriebyen Durres ved havet og spiser frokost på restaurant i vandkanten.



Derefter går turen syd på, og vi har et par dage ved den albanske Riviera ved Adriaterhavet. Vi tager en dagtur til den smukke græske ø, Korfu. Her havde dronning Anne Marie og kong Konstantin et palæ, Mon Repos. Det er for nyligt renoveret, og i dag er der offentlig adgang. Om vi får det at se, vides endnu ikke.

Prisen er ca. 10.000 kr. i delt dobbeltværelse.

*Kontakt Anna Marie Bohsen (anma@post12.tele.dk) for yderligere information og tilmelding.



Farverige Sydafrika

- er på alle måder farverig: Naturen, huse, byer, landskaber og menneskene, der bor der.

Så tage med på People to People-turen i 18 dage i 2020. Det er turen, der har det hele: Vi mødes med sorte og hvide familier – og oplever en storslået natur, tager på safari og bader i Det indiske Ocean.



Vi drager af sted på denne fantastiske 18-dages tur 21. februar og er tilbage 10. marts 2020.

Vi lander i en af verdens smukkeste hovedstæder, Cape Town. Tilbringe tid sammen med sorte og hvide familier, besøger Table Mountain med svævebane, går op på Signal Hill og nyder mere udsigt. Vi udforsker hele Cape halvøen sammen med en meget kyndig lokal guide, der taler engelsk og hilser på små sydafrikanske pingviner, aber og får indsigt i, hvad man kan bruge strudser til i dag, hvor deres fantastiske fjer ikke længere er i så høj kurs som pynt på hatte og can-can-pigernes store rober. Vi smager på vinen på De 7 Søstres vingård, tager på safaritur



morgen og aften i bushen og møder både giraffer, flodheste, næsehorn og fodrer elefanter, som kommer ned til søen - lige hvor vi overnatter.

Der bliver nok også tid til at lille cykletur. Blandt meget andet.

De første 5 dage i Sydafrika tilbringer vi i Cape Town, hvor vi bor på hotel.

Vi går tur i den smukke Company Garden med enormt store træer og tager med svævebanen op på Table Mountain (Taffelbjerget) en dag, hvor der ikke er dug på! Taffelbjerget er fladt på toppen og ligner et kæmpe bord – deraf navnet. Og "dugen" er skyer, som lægger sig hen over bjerget, så man ikke kan se en hånd for sig deroppe.

Tilbage i byen kører til District 6 Museum. Et museum, som gør et stort indtryk – som så meget andet i Sydafrika: det fortæller om den bydel, som under Apartheid (1948-1994) blev ryddet for sortes boliger for at give plads til flotte og store huse til hvide indbyggere. Men der blev aldrig bygget på området. Ingen ville bo der.

Museet passes af sorte mænd og kvinder som tidligere boede i området og som gerne fortæller og supplerer en fantastisk fotosamling om dagliglivet i District 6.



Udforske Cape-halvøen

Vi bruger en hel dag på at udforske Cape-halvøen med den store naturpark, hvor vi møder aber, vilde strudser, og på Boulder's Beach oplever i hundredvis af små afrikan-

ske pingviner, der lever livet – og flere af dem er flyttet ind under de nærmeste huse. Vi tager ud til Cape of Good Hope – Kap Det Gode Håb, hvor vi sikkert kommer til at stå i kø for at få taget gruppebillede ved skiltet, der fortæller, hvor vi er.

Vi besøger township'en, Langa, en skurby, hvor der bor 100.000 mennesker – en blanding af nationaliteter, nogle meget fattige – andre ikke så fattige. Her er både børnehaver, skoler, gymnasier, teatre og butikker og



masse af boder i gaderne.

Her tager man gerne imod turister, som betaler for en rundvisning. For pengene går til at bedre forholdene for indbyggerne.

Weekenden tilbringer vi sammen med sorte familier i byen Bot River øst for Cape Town. Vi er indkvarteret på et lille hotel i byen, hvor vi overnatter. Samværet giver gode muligheder for at høre om, hvordan det var at leve under Apartheid, hvordan forandringerne siden er sket – eller ikke er sket, og hvordan livet former sig i dag - knap 25 år efter at det racistiske regime ved lov blev afskaffet som styreform.

Der bliver også tid til et par dage med safari og nærkontakt med elefanter, giraffer, næsehorn, bøfler og antiloper. Blandt mange andre...

Vi er i det gamle "strudse-område", som tilbage i 1920'erne leverede strudsefjer til verdens hatte - og andet modetøj. Her er også



"Cango Caves" med drypstenshuler så store som en domkirke.

Turen er 18 dage – prisen ca. 32.500 kr. i delt dobbeltværelse

Max. 12 deltagere.

Yderligere information og til melding til Anna Marie Bohsen, mail: anma@post12.tele.dk



Europæisk Konference – sidste år.

2017 i Armenien – en stor, stor oplevelse.

Sidste år var konferencen henlagt til Yerevan i Armenien – en af de yngre lokalkomiteer i Europa.

Det var vist første gang, Anna Marie Bohsen, Thea Lauridsen og jeg var ”så langt hjemmefra i Europa”. At rejse der til er specielt, man kan kun ankomme og afrejse kl. 3 om morgenen, så vi startede ud med et par timer på hotellet, for lige at være klar.

Armenien er på størrelse med Jylland og ligger i den sydlige del af Kaukasus og her bor 2.9 mill mennesker og 6-7 mill. uden for landet. Armenien er et af verdens ældste, kristne lande. De omkringliggende lande, Tyrkiet, Aserbajdsjan og Iran er alle muslimske lande og Georgien mod nord bekender sig ligeså til den ortodokse kristne tro. Det var interessant at stå kun 30 km fra grænsen ind til Tyrkiet og se Araratbjerget, hvor Noa strandede med sin ark (hvis det passer).



Vi besøgte en kirke, hvor det originale alter stadig står – og det er altså fra omkring år 2-300 e.k. Det er også her, de har den spydspids, som omviklet med en klud blev dyppet i eddike, som Jesus blev stukket med på korset. Og en forstening af en flig af Noas Ark. Her må retfærdigvis fortælles, at der

ikke er lavet kulstofprøver, men historierne er gode.

Jeg har set de første bibler, der er skrevet og hørt fantastiske historier om armenere, der er flygtet med biblen skrevet på gedeskind – delt i 3 stykker for at redde den fra tyrkerne.

Vi var på Armenian Genocide Museum, hvor Tyrkiets 800 års etnisk udrensning af det armenske folk er dokumenteret. Fra starten af 1900–23 var der 2 danske kvinder bosat i Armenien, og de hjalp mange kvinder og børn. Her så vi film og plancher om en dansk kvinde, missionær Karen Jeppe, der var rejst ud som frivillig fra Ordrup Latin- og Privatskole. Hun reddede mange armenske børn i 1915-17 og oprettede børnehjem for dem. Hun er en folkehelt i dag - tilligemed en anden dansk kvinde, Marie Jacobsen.



Landet er bjergrigt og fattigt, men smukt på sin egen måde. Hovedstaden var i 1920 bare en lille landsby med grusveje og gamle faldefærdige huse. I dag er der store bygninger

bygget af sten fra bjergene, brede boulevarder med 3-4 spor i hver retning gennem byen. Folkene er flinke, venlige og mange unge er i gode uddannelser.

De unge mennesker, der er tilknyttet People to People er alle under uddannelser, eller arbejder i ministerier, taler flot engelsk og vældig interesseret i demokrati. Siden vi var i Armenien, har landet fået en ny regering. Den gamle korrupte præsident er blevet fængslet, og en ny og mere demokratisk mand har indtaget præsidentposten. Det var en fløjlsrevolution og folket vandt.

Armenien har deres eget alfabet på 39 bogstaver og det er helt almindeligt, at armenerne lærer hele 4 alfabeter: deres eget og Georgiens, (historiske kilder peger på, at det unikke georgiske alfabet er mere end 2.000 år gammelt) Foruden lærer de også det russiske alfabet og også vores vestlige.



Kvinderne har været rigtig dårligt stillede - de var mændenes ejendom tillige med børnene, så hustrudrab og vold i familierne har været dagligdags. Men dygtige og energiske armeniske kvinder har nu i forbindelse med præsidentskiftet fået indført love, der sidestiller kvinder og mænd – på papiret, og så skal tiden jo arbejde for, at det også bliver sådan i praksis.

Hvis der nu sidder nogen i vores forening, som kunne være interesseret i at komme til Armenien, så vil jeg gerne sætte en tur sammen, så vi kan besøge landet. Vi kan ikke få bedre guider end vores egne people to People-medlemmer i Armenien. Tidspunktet kunne være marts/april eller september og jeg forestiller mig 6-7 dage til at komme rundt.

Tænk over det, og kontakt mig gerne, for yderligere oplysninger.

Gunild Bogdahn
3148 1284
gunildbogdahn@gmail.com

Katowice, Polen

5-10. september 2018

People to Peoples Europæiske Konference afvikles i år i Polen. Her er det Yanoush Vozgnacque der inviterer til træffet sammen med de dygtige unge, studerende, som han underviser.

At mødes på de europæiske konferencer er altid spændende, fordi det er let at blive orienteret om, hvad der sker i de landene omkring os.

Vi har netop modtaget en invitation til at sende en opskrift fra hver vores land med opskrift til Polen, og så vil de forsøge at lave retten til det fælles aftensmåltid.

Sikke et godt initiativ – det bliver morsomt at stifte bekendtskab med vores og andre landes opskrifter tillavet i Polen.



Vi har lagt billet ind på at huse det Europæiske møde, så når der er nyt, så

overvej at deltage. Det er altid meget hyggeligt og lærerigt.



Peru og Bolivia



Peruviansk & Boliviansk højlandskultur i Inkaernes Vugge program 13/4 -4/5, 2019

Vi har nu en del tilmeldinger til turen.

Denne rejse har kulturel udveksling i højsædet og bæredygtig turisme har samtidig været et vigtigt fokuspunkt under udarbejdelsen af rejseprogrammet. Turen er derfor planlagt ud fra deisen, at vi som besøgende kommer tæt på lokalsamfundene i regionen. Vi besøger derfor primært landbyer og lokalbefolkninger.

Ud over et enestående indblik i kulturen byder denne tur også på nogle helt fantastiske naturoplevelser i både Colca Canyon hvor vi skal de den majestætiske Kondor og ved verdens højest navigér bare sø, Titicaca, Hvor vi besøger Uros folket der lever på de flydende siv øer. Vi kommer til at bo som homestay ved Titicaca søen.

Vi besøger Tihuanacu, hvor vi skal se de fantastiske ruiner fra Tihuanacu kulturen, der var en storslået kultur før Inkaerne.

Vi besøger Bolivias største by La Paz og tager på en rundtur i byen, her

skal vi besøge et marked, se på Hekseri og lamafostre og meget mere.



Tilbage i Peru skal vi naturligvis også besøge et af Sydamerikas absolutte højdepunkter, Inkaernes gemte og glemte hovedby Machu Picchu der er placeret i naturskønne og svært fremkommelige omgivelser med skummende floder og skovklædte bjerge, Enhver besøgende til Andesbjergene bør opleve solopgangen over Machu Picchu, hvor solen kaster sine varme stråler og vækker de fantastiske ruiner til live.

Rejsen er samtidig planlagt sådan at vi tilbringer påskeugen i Sydperu. Derved får vi muligheden for at opleve katolikernes største højtid helt tæt på med optog, messer og parader.

Alt i alt bliver det 22 fantastisk oplevelsesrige dage i Inkaernes verden, som bringer os fra Arequipa over Titicaca søen og Tiwanaku kulturen til La Paz i Bolivia, for herefter at bringe os til Cusco og herfra til den Hellige Dal og Machu Picchu. Tag med People to People og Perudina Travel på en uforglemmelig rejse til Inka Civilisationens Vugge og oplev en af de mest fascinerende og farverige regioner i verden. I det sydlige Peru og Bolivia står en utrolig varm og gæstfri lokalbefolkning klar med åbne arme for at byde os velkommen til et autentisk indblik i hverdagen i fremmede og farvestrålende kulturer på den andiske højslette blandt Andesbjergenes sneklædte tinder.

Tilmelding og kontakt: People to People, Thea Lauridsen tlf. 22171896 mail: thea@mail-online.dk



Fra bestyrelsen

Nyhedsbrev - fremtiden

Som allerede omtalt både på generalforsamlingen og i sidste nummer af Nyhedsbrevet vil vi ændre på udsendelsen.

Dette nummer, der udkommer midt på året, vil du ikke modtage som brev. Bestyrelsen har på grundlag af dels stigende trykkeudgifter og dels en mangedobling af



portoen besluttet kun at udsende et nummer på tryk om året. Det kommer til februar og vil bl.a. indeholde indkaldelse til generalforsamlingen.

Begge numre vil fremover være tilgængelige på vor hjemmeside.

Du vil som medlem modtage en mail med et link til vor hjemmeside. Hvis vi har din mailadresse.

Her er vejen til vort nyhedsbrev fremover:

www.peopletopeople.dk

Under afsnit: "nyhedsbrev" er der adgang til både det nyeste og tidligere udsendte nyhedsbreve.

Hjemmesiden

Som en følge af ovenstående vil vi i stigende omfang arbejde på, at vor hjemmeside altid er ajourført. Vi opfordre dig derfor til jævnligt at gå ind på siden for at se nyheder m.m.

www.peopletopeople.dk

Persondataloven

Bestyrelsen er ved at se på de krav som der bliver stillet til en forening vedr. persondataloven

Indtil da gælder følgende:

"People to People Danmark har postadresse på alle sine medlemmer, og mailadresse til en stor del af dem. Disse oplysninger bliver kun brugt internt i People to People, når der skal udsendes nyhedsbreve og anden forenings-information. Oplysningerne bliver på ingen måde videregivet til 3. person."

Vi har brug for din hjælp.....

Som modtager af nyhedsbrevet fra People to People ved du selvfølgelig, at det ikke er gratis at yde denne service. Størstedelen af planlægning af ture m.m. udføres af frivillige, men der skal jo hvert år rejses nogle midler, for at kunne yde en tilfredsstillende medlemservice.

Som tidligere orienteret om, modtager People to People et beskedent beløb fra Tips- og Lotto fonden. Det er en håndsækning, vi ikke kan undvære.

Det kontingent, der kommer ind fra medlemmerne, er dog også af stor vigtighed.

Bestyrelsen opfordrer dig derfor til at betale dit kontingent for 2018.

Enlige kr 125,-

Par Kr. 200,-

Vi udsender af både praktiske og økonomiske grunde ikke girokort.

Du bedes indbetale kontingentet på vor konto:

Reg.nr.: 1551 Konto nr.:
4115212427

Bestyrelsen			
Svenn Erik Kristensen	Formand	2298 6342	sek@sveka.dk
Gunild Bogdahn	Næstformand	3148 1284	gunildbogdahn@gmail.com
Thea Lauridsen	Kasserer	2217 1896	thea@mail-online.dk
Anna Marie Bohsen	PTP syd	2532 8826	anma@post12.tele.dk
Karen Margrethe Kristensen	PTP øst	2081 7403	kmk@sveka.-dk
Thomas Jørgensen	PTP nord	9813 8274	thoeljo@stofanaet.dk
Birger Bartholomæussen	Suppleant		birgerbart@live.dk
Sekretariatet er hos formanden			

Rejser, vi har tænkt at gennemføre:			
2018			
Sep-okt	Argentina / Brasilien	Gunild Bogdahn	gunildbogdahn@gmail.com
Nov	Nordindien	Thea Lauridsen	thea@mail-online.dk
2019			
Jan-feb	New Zealand	Anna Marie Bohsen	anma@post12.tele.dk
Juni	Tallinn, Estland	Anna Marie Bohsen	anma@post12.tele.dk
Sep	Albanien og Korfu	Anna Marie Bohsen	anma@post12.tele.dk



Fra billedarkiver Repræsentantskabsmøde Skagen 1987